



www.tridentnewspaper.com

TRIDENT

THE NEWSPAPER OF MARITIME FORCES ATLANTIC SINCE 1966 • LE JOURNAL DES FORCES MARITIMES DE L'ATLANTIQUE DEPUIS 1966

Before the journey home

The night sky is visible from the foc'sle of His Majesty's Canadian Ship (HMCS) Montréal during a recent anchorage in the Sound of Mull, Scotland. The ship returned to Halifax on June 5 following a six-week Operation Reassurance deployment, highlighted by participation in NATO Exercise Formidable Shield alongside nine allied partners.

CPL MORGAN LEBLANC

Avant le voyage de retour

Le ciel nocturne est visible depuis le gaillard d'avant du Navire canadien de Sa Majesté (NCSM) Montréal, lors d'un récent mouillage dans le détroit de Mull, en Écosse. Le navire est rentré à Halifax le 5 juin après un déploiement de six semaines dans le cadre de l'opération Reassurance, dont le point culminant a été sa participation à l'exercice Formidable Shield de l'OTAN aux côtés de neuf partenaires alliés.

LA CPL MORGAN LEBLANC



HMCS *William Hall* contributes to narcotics seizure during Op Caribbe

By Trident Staff

A Royal Canadian Navy (RCN) vessel has once again contributed to a significant seizure of illicit drugs at sea as part of Operation Caribbe.

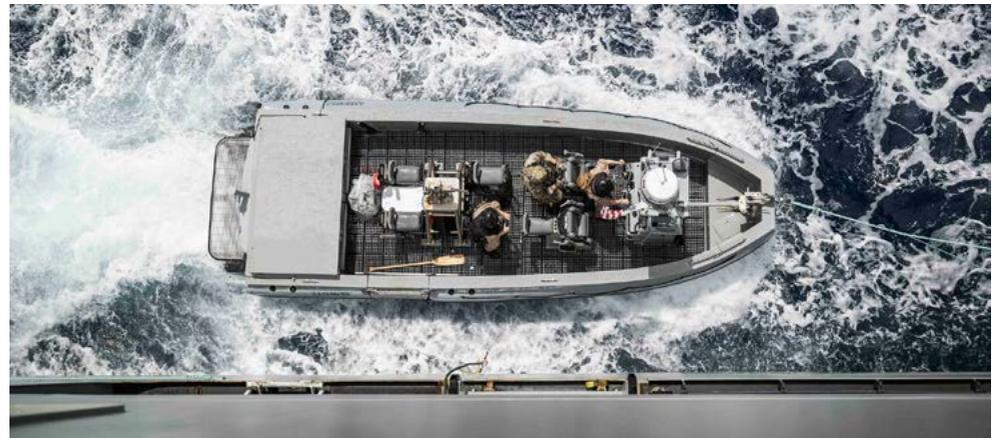
According to an RCN news release, His Majesty's Canadian Ship (HMCS) *William Hall* and an embarked United States Coast Guard Law Enforcement Detachment (USCG LEDET) successfully intercepted two vessels in the Caribbean Sea on May 29 and 31, resulting in the seizure of more than 1,300 kilograms of cocaine.

The interdictions took place during separate maritime patrols. Multi-role rescue boats launched from *William Hall* were used to approach and board the suspect vessels. Officials say the seizures highlight ongoing cooperation between the RCN and USCG, as well as their shared commitment to interna-

tional counter-narcotics efforts that help prevent the flow of controlled substances into North America and enhance maritime security.

Operation Caribbe is Canada's contribution to the U.S.-led Operation Martillo, which is aimed at disrupting drug trafficking in international waters. The Canadian Armed Forces has supported the initiative since 2006 through naval and air deployments, and a Memorandum of Understanding signed in 2010 allows for USCG LEDETs to operate from RCN ships and aircraft during Operation Caribbe.

William Hall is the second Canadian ship to deploy on Operation Caribbe in 2025, following HMCS *Harry DeWolf*, which returned to Halifax in March after a deployment that also included a seizure of roughly 750 kg of cocaine.



Members of HMCS *William Hall* and the embarked United States Coast Guard Law Enforcement Detachment launch in the ship's Multi-Role Rescue Boat during counter-narcotics patrols in the Caribbean Sea on May 31.

Des membres du NCSM *William Hall* et un détachement d'application de la loi de la Garde côtière des États-Unis se mettent à l'eau à bord du bateau de sauvetage multi-fonctions du navire lors de patrouilles antidrogue dans la mer des Caraïbes, le 31 mai.

FORMATION IMAGING SERVICES / SERVICES D'IMAGERIE DE LA FORMATION



HMCS *William Hall* sailors help unload the seizure from the Multi-Role Rescue Boat for further processing after successful counter-narcotics boarding.

es marins du HMCS *William Hall* aident à décharger la saisie du bateau de sauvetage pour un traitement ultérieur après une opération anti-drogue réussie.

FORMATION IMAGING SERVICES / SERVICES D'IMAGERIE DE LA FORMATION

THANK YOU!

IT'S BEEN GOOD GETTIN' TO KNOW YA.

-2720 GOTTINGEN STREET-

THE NARROWS
PUBLIC HOUSE

LUNCH SERVICE 11:00 - 15:30
EVENING SERVICE 15:30 - 24:00

- MILITARY DISCOUNT -
ALL DAY - EVERY DAY

TRIDENT

www.tridentnewspaper.com

Trident is an authorized military publication distributed across Canada and throughout the world every second Monday, and is published with the permission of Rear-Admiral Josée Kurtz, Commander, Joint Task Force Atlantic. The Editor reserves the right to edit, condense or reject copy, photographs or advertising to achieve the aims of a service newspaper as defined by the Interim Canadian Forces Newspapers Policy dated April 11, 2005. Deadline for copy and advertising is 10 a.m., 11 business days prior to the publication date. Material must

Editor:
Ryan Melanson
ryan.melanson2@forces.gc.ca
902-721-8662

Editorial Advisor:
Margaret Conway
margaret.conway@forces.gc.ca
902-721-0560

Editorial Advisor:
Ariane Guay-Jadah
ariane.guay-jadah@forces.gc.ca
902-721-8341

Journalist:
Nathan Stone
stone.nathan@cfmws.com
902-721-8624

be accompanied by the contributor's name, address and phone number. Opinions and advertisements printed in Trident are those of the individual contributor or advertiser and do not necessarily reflect the opinions or endorsements of the DND, the Editor or the Publisher.

Le Trident est une publication militaire autorisée par le contre-amiral Brian Santarpia, Commandant la force opérationnelle interarmées de l'Atlantique, qui est distribuée partout au Canada et outremer les lundis toutes les quinze semaines. Le rédacteur en chef se réserve

le droit de modifier, de condenser ou de rejeter les articles, photographies ou annonces publicitaires jugées contraires aux objectifs d'un journal militaire selon la définition donnée à politique temporaire des journaux des forces canadiennes. L'heure de tombée des annonces publicitaires ou des articles est fixée à 1000 le jeudi précédant la semaine de publication. Les textes peuvent être soumis en français ou en anglais; ils doivent indiquer le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du collaborateur. Les opinions et les annonces publicitaires

imprimées par le Trident sont celles des collaborateurs et agents publicitaires et non nécessairement celles de la rédaction, du MDN ou de l'éditeur.

Courier address:
Canadian Forces Base Halifax
Building S-90
Suite 329, P.O. Box 99000
Halifax, N.S., B3K 5X5





Le NCSM *William Hall* participe à la saisie de stupéfiants pendant l'opération Caribbe

Par l'équipe du Trident

Un navire de la Marine royale canadienne (MRC) a de nouveau participé à une importante saisie de drogues illicites en mer dans le cadre de l'opération Caribbe.

Selon un communiqué de presse de la MRC, le Navire canadien de Sa Majesté (NCSM) *William Hall* et un détachement d'application de la loi de la Garde côtière des États-Unis ont intercepté avec succès deux navires dans la mer des Caraïbes les 29 et 31 mai, ce qui a permis de saisir plus de 1 300 kilogrammes de cocaïne.

Les interceptions ont eu lieu au cours de patrouilles maritimes distinctes. Des bateaux de sauvetage multifonctions mis à l'eau depuis le *William Hall* ont été utilisés pour approcher et aborder les navires suspects. Selon les autorités, ces saisies mettent en évidence la coopération permanente entre la MRC et la Garde côtière des États-Unis, ainsi que leur engagement commun dans la lutte

internationale contre les stupéfiants, contribuant à empêcher l'entrée de substances contrôlées en Amérique du Nord et à renforcer la sécurité maritime.

L'opération Caribbe est la contribution du Canada à l'opération Martillo menée par les États-Unis, qui vise à perturber le trafic de drogue dans les eaux internationales. Les Forces armées canadiennes soutiennent l'initiative depuis 2006 par des déploiements navals et aériens, et un protocole d'entente signé en 2010 permet aux détachements américains d'opérer à partir de navires et d'aéronefs de la MRC pendant l'opération Caribbe.

Le NCSM *William Hall* est le deuxième navire canadien à être déployé dans le cadre de l'opération Caribbe en 2025, après le NCSM *Harry DeWolf*, rentré à Halifax en mars après un déploiement ayant également permis la saisie d'environ 750 kg de cocaïne.



Un membre du NCSM William Hall s'assure que le navire maintient un contact visuel avec le bateau de sauvetage multifonctionnel pendant une opération d'abordage dans les Caraïbes, le 29 mai.

A member of HMCS William Hall ensures the ship maintains visual contact with the Multi-Role Rescue Boat during an operational boarding in the Caribbean Sea on May 29.

SERVICES D'IMAGERIE DE LA FORMATION / FORMATION IMAGING SERVICES

Fighting Against Climate Change with Solar Energy!

Combattre les changements climatiques avec l'énergie solaire!



1,428

solar panels are being installed at 12 Wing Shearwater!



1,428

panneaux solaires sont installés à la 12e Escadre Shearwater!

The solar field will generate 900,000 kWh of electricity annually - **enough to power 90 average Nova Scotian homes a year!**



Le champ solaire générera 900 000 kWh d'électricité par année, ce qui est **suffisant pour alimenter 90 maisons moyennes de la Nouvelle-Écosse par année!**





Seamless Canada meets in Halifax to focus on childcare, spousal employment, housing, and more

By DND

For the first time, the Seamless Canada steering committee held its annual conference in Halifax, Nova Scotia. The Halifax Regional Municipality is home to the Navy's Canadian Forces Base Halifax, Maritime Forces Atlantic and East Coast Fleet, the Army's 5th Canadian Division Headquarters, and the Air Force's 12 Wing Shearwater. Nova Scotia has one of the largest populations of Canadian Armed Forces (CAF) Regular members outside of the provinces of Ontario and Quebec.

The annual conference began with opening remarks from the provincial and military co-chairs, including the Honourable Barbara Adams, who serves as Deputy Premier, Deputy President of the Executive Council, Minister of Seniors and Long-Term Care, and Minister responsible for Military Relations for Nova Scotia, along with Major-General Joshua Major, the CAF representative. They were followed by video remarks from the Chief of the Defence Staff, General Jennie Carignan, and the CAF Chief Warrant

Officer, Bob McCann. They highlighted the significance of the delegates' commitment to Seamless Canada and emphasized the importance of supporting CAF families, especially during relocations.

"Service to this country is an incredible privilege. It also has its challenges. We ask a lot of our members, and we know their service is never an individual pursuit. It takes the support of entire families. Of entire communities. And as your work here shows it takes the support of an entire country." said General Carignan.

Discussions at this year's conference were led by the co-chairs. Delegates focused their discussions on the core areas of Seamless, including access to healthcare, education, specifically the transferability of Individualized Education Programs, spousal employment, and childcare.

This conference marked the launch of subcommittees on each of these areas, after their establishment was proposed at the semi-annual conference in January. Provincial representatives further discussed and shared their approaches to address the relocation barriers that CAF members and their families face.

In addition to the valuable discussions that happened during the conference, and their participation in a military experience day, delegates also had several opportunities over the two days to personally interact with CAF members and their families. They were able to hear firsthand from them about relocation experiences.

The entire experience helped delegates better understand some of the experiences that military members go through - including some of the challenges of training and supporting CAF operations.

In 2018, Seamless Canada was created to provide greater opportunity for collaboration between representatives from provinces, territories, and leadership from the Department of National Defence and the CAF to improve the relocation experience of CAF members, specifically between provinces and territories.

CAF members and their families can guide discussions at future conferences by sharing their relocation experiences through feedback forms. Feedback forms on [childcare](#), [child and youth education](#), [spousal employment](#) and [healthcare](#) can be found on the [Seamless Canada webpage](#). CAF members and their families are encouraged to visit the Seamless Canada webpage to access more than 150 relocation resources.



Members of the Seamless Canada steering committee, including provincial government representatives from Newfoundland and Labrador, Prince Edward Island, New Brunswick, Nova Scotia, Saskatchewan and British Columbia, met recently in Halifax.

Les membres du comité directeur de Canada sans faille, qui comprend des représentants des gouvernements provinciaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de l'Île-du-Prince-Édouard, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique, se sont réunis récemment à Halifax.

CPL MITCHELLE PAQUETTE / LE CPL MITCHELL PAQUETTE

40% OFF
ANY REGULAR MENU PRICED
BUILD YOUR OWN PIZZAS*

Offer code: DND40

*Offer valid online, over the phone and in-store.
For carryout and delivery. While supplies last.

ORDER AT [DOMINOS.CA](https://www.dominos.ca)

Mortgage
expertise
at your
doorstep.

Amy O'Brien
Mortgage Specialist
Amy.O'Brien@bmo.com
902-877-2580
[bmo.com/ms/amyobrien](https://www.bmo.com/ms/amyobrien)

BMO



Le Canada sans faille : rencontre à Halifax axée sur la garde d'enfants, l'emploi des conjoints, le logement, et plus encore

Par MDN

Pour la première fois, le comité directeur de Canada sans faille a tenu sa conférence annuelle à Halifax, en Nouvelle-Écosse. C'est dans la Municipalité régionale d'Halifax que l'on trouve la base des Forces canadiennes d'Halifax, les Forces maritimes de l'Atlantique et la flotte de la côte Est de la Marine, le Quartier général de la 5e Division du Canada de l'Armée, ainsi que la 12e Escadre Shearwater de la Force aérienne. La Nouvelle-Écosse jouit d'une des plus grandes présences de membres de la Force régulière des Forces armées canadiennes (FAC) en dehors des provinces de l'Ontario et du Québec.

Pour amorcer la conférence annuelle, les coprésidents provincial et militaire, l'honorable Barbara Adams, vice-première ministre de la Nouvelle-Écosse, vice-présidente du Conseil exécutif, ministre des Aînés et des Soins de longue durée et ministre responsable des Relations militaires en Nouvelle-Écosse, et le major-général Joshua Major, représentant des Forces armées canadiennes, ont prononcé le mot de bienvenue. On a ensuite présenté des messages vidéo de la chef d'état-major de la Défense, la générale Jennie Carignan, et de l'adjutant-chef des FAC, Bob McCann. Les propos ont souligné la portée de l'engagement des délégués envers l'initiative Le Canada sans faille et l'importance d'appuyer les familles des FAC, particulièrement pendant les réinstallations.

« Servir notre pays constitue un privilège extraordinaire. Ce service renferme toutefois des défis. Nous exigeons beaucoup de nos militaires, et nous savons que leur service ne s'avère jamais une réalisation personnelle. Le service va de pair avec le soutien de familles toutes entières, de collectivités toutes entières. Et comme le démontre votre travail, le service va de pair avec le soutien d'un pays tout entier », a affirmé la générale Carignan.

Les coprésidents ont mené les discussions engagées lors de la conférence cette

année. Les délégués ont surtout abordé les principaux domaines du Canada sans faille, à savoir l'accès aux soins de santé, l'éducation, particulièrement la transférabilité des programmes d'apprentissage individualisés, l'emploi du conjoint ou de la conjointe et la garde d'enfants.

Par ailleurs, la conférence a marqué le lancement de sous-comités responsables de chacun de ces domaines, après qu'on a proposé leur mise sur pied durant la conférence semestrielle de janvier. Les représentants provinciaux ont discuté davantage des obstacles en matière de réinstallation auxquels les membres des FAC et leurs familles sont confrontés, en plus de présenter les approches qu'ils adoptent pour y remédier.

Outre participer aux précieuses discussions tenues au cours de la con-

férence, de même qu'à une journée axée sur l'expérience militaire, les délégués ont eu plusieurs possibilités d'interagir personnellement avec des membres des FAC et leurs familles au fil des deux journées. Ainsi, ils ont pu entendre de première main leurs expériences de réinstallation.

L'expérience dans son ensemble a permis aux délégués de mieux comprendre certaines expériences que vivent les militaires, y compris des défis associés à l'entraînement et au soutien des opérations des FAC.

Créée en 2018, l'initiative Le Canada sans faille a pour but d'offrir davantage de possibilités de collaboration entre les représentants des provinces et des territoires, ainsi que les membres de la direction du ministère de la Défense nationale

et des FAC, afin d'améliorer l'expérience de réinstallation des membres des FAC, surtout lorsqu'ils déménagent d'une province ou d'un territoire à l'autre.

Les membres des FAC et leurs familles peuvent orienter les discussions lors de conférences futures en faisant connaître leurs expériences de réinstallation au moyen des formulaires de rétroaction. Les formulaires de rétroaction sur la [garde d'enfants](#), l'[éducation des enfants et des jeunes](#), l'[emploi du conjoint ou de la conjointe](#) et les [soins de santé](#) se trouvent dans la [page Web de l'initiative Le Canada sans faille](#).

On encourage les membres des FAC et leurs familles à visiter la page Web de l'initiative Le Canada sans faille pour tirer parti de plus de 150 ressources liées à la réinstallation.



La conférence à Halifax comprenait également des visites de navires et d'autres installations des Forces maritimes de l'Atlantique pour les membres du comité directeur de Canada sans faille.

The conference in Halifax also included tours of ships and other Maritime Forces Atlantic facilities for members of the Seamless Canada steering committee.

LE CPL MITCHELLE PAQUETTE / CPL MITCHELLE PAQUETTE

CHOISIS UNE CARRIÈRE EN SANTÉ,
EN ÉDUCATION OU EN AFFAIRES

Nos programmes collégiaux t'offrent une expérience pratique,
adaptée pour le marché du travail d'aujourd'hui.

www.etudescollegiales.ca

ÉTUDES
COLLÉGIALES
Université
Sainte Anne





Commander of Canadian Forces Base Halifax named one of *Esprit de Corps* magazine's 2025 Breaking Down the Barricades: Women in Defence award recipients

The Esprit de Corps Women in Defence Award is presented annually to individuals who have made an outstanding contribution in the Canadian defence sector, whether currently serving in the Forces, working in industry, advocating for serving or veteran members of the Canadian Armed Forces, or involved in a supporting organization at the local, provincial and/or national level. Recipients of the 2025 Women in Defence Award were revealed in the [March 2025 issue of Esprit de Corps](#), with a formal award ceremony held at the Beechwood National Memorial Centre in Ottawa, Ontario on May 26.

The Commander of Canadian Forces Base Halifax, Captain(N) Annick Fortin, has been named one of 20 award recipients this year. Below is her recipient profile, reproduced bilingually with permission from Esprit de Corps. The original profile (English only) can be found [here](#) (pages 19 and 20).

Captain(N) Annick Fortin is the Commander of Canadian Forces Base (CFB) Halifax, a leader who has dedicated herself to both her country and community for almost 34 years. From a young age, she was drawn to the military world, captivated by the values of service, leadership, and teamwork. She was motivated by the idea of being part of something bigger, contributing to national security, and working in dynamic, collaborative environments.

Balancing her personal and professional life has been key to Capt(N) Fortin's success. Throughout her journey, she has had the support of a strong network, including her family, which has been crucial to her growth. Her current role as Base Commander at CFB Halifax, one of Canada's largest military bases and home to the East Coast navy, demands the ability to juggle multiple responsibilities. In this position, she oversees a wide range of Base services – from personnel administration, logistics, and information technology to port operations and emergency services – all of which contribute to Royal Canadian Navy (RCN) and Canadian Armed Forces (CAF) operations and home and abroad. CFB Halifax also supports over 10,000 Canadian Armed Forces members and civilian employees who work (and in some cases live) on Base, and contributes significantly to the local economy. With approximately 1,400

personnel under her command, Capt(N) Fortin strives for smooth operations while fostering positive relationships within the military and the surrounding community.

Annick's path to this leadership role was shaped by years of diverse experience. She joined the CAF through the Regular Officer Training Plan, gaining both educational and military training. A Naval Warfare Officer by trade, she has risen through the ranks over the years, taking on command appointments, staff positions, and operational deployments. Notably, she has commanded two RCN warships, HMCS Regina and HMCS Winnipeg, leading Winnipeg on a deployment to the Indo-Pacific for Operation PROJECTION. Each challenge faced has helped refine her leadership skills, with the unwavering support of her colleagues, family, and community as the backbone to her success.

One standout moment in Annick's career came in July 2024 when she took command of CFB Halifax. This milestone represented the culmination of her years of hard work and dedication. Leading such a vital component of the RCN's operations is a responsibility Annick holds with great pride and determination.

While Annick is aware of the challenges women can face in traditionally male-dominated fields, her professionalism, authenticity, and resilience have allowed her to break through barriers and lead side by side with her peers, paving the way for greater diversity and inclusivity in the CAF.

Her advice to young women entering the military is simple: believe in yourself. She encourages them to embrace leadership opportunities, seek mentors, and treat others with respect. For Annick, the most rewarding part of her career has been the people she's worked with – those who share a common mission and work together to make a difference in the world.

As she looks ahead to 2025, Capt(N) Fortin remains focused on strengthening CFB Halifax's operational effectiveness, fostering a positive and inclusive workplace for Defence Team members, and enhancing support to the local community. Her commitment to excellence and dedication to the welfare of the Defence community continue to inspire those around her.

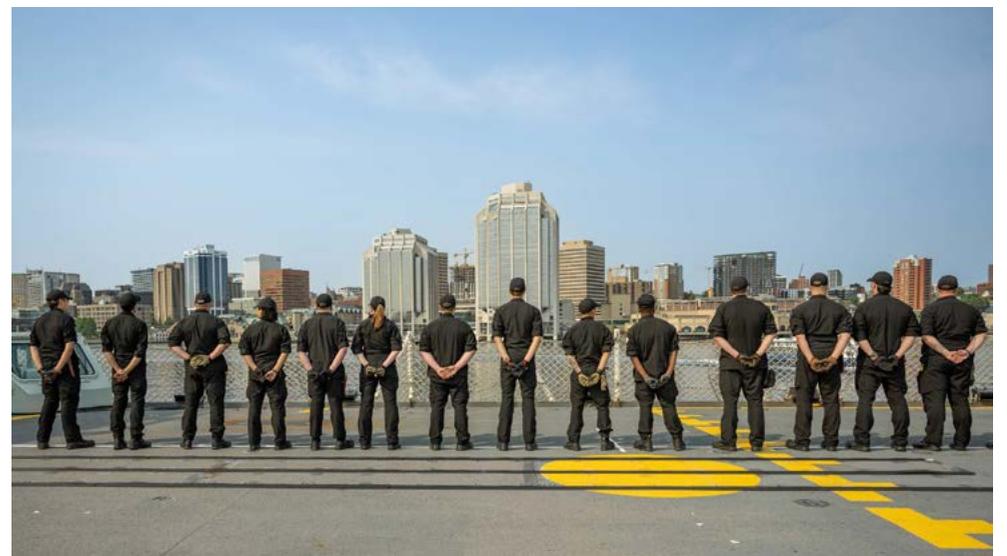
Ready for Exercise Cutlass Fury



His Majesty's Canadian Ship (HMCS) Charlottetown, seen here, sailed from Halifax on June 9 alongside other East coast ships to begin Exercise Cutlass Fury 2025, which will take place off Halifax until June 18. Along with Canadian Fleet Atlantic and Royal Canadian Air Force participation, the bi-annual anti-submarine warfare exercise will also include maritime and air assets from the United States Navy, Royal Air Force, and Royal Danish Navy.

CPL ALEXANDRE ARSENAULT

Prêt pour l'exercice Cutlass Fury



Le Navire canadien de Sa Majesté (NCSM) Charlottetown, visible ici, a quitté Halifax le 9 juin avec d'autres navires de la côte Est pour entamer l'exercice Cutlass Fury 2025, qui se déroulera au large d'Halifax jusqu'au 18 juin. Outre la participation de la Flotte canadienne de l'Atlantique et de l'Aviation royale canadienne, cet exercice bisannuel de lutte anti-sous-marine fera également appel à des moyens maritimes et aériens de la Marine américaine, de la Royal Air Force et de la Marine royale danoise.

LE CPL ALEXANDRE ARSENAULT



La commandante de la Base des Forces armées canadiennes Halifax figure parmi les lauréates du prix « *Women in Defence* » 2025 du magazine *Esprit de corps - Breaking Down the Barricades*

Le prix « *Women in Defence* » du magazine *Esprit de Corps* est remis chaque année à des femmes qui ont apporté une contribution exceptionnelle au secteur de la défense canadienne, qu'elles servent actuellement dans les Forces, qu'elles travaillent dans l'industrie, qu'elles travaillent à la défense des droits des membres actifs ou des vétérans des Forces armées canadiennes, ou qu'elles jouent un rôle dans une organisation de soutien locale, provinciale ou nationale. Les lauréates du prix *Women in Defence* 2025 ont été dévoilées dans le [numéro de mars 2025 d'Esprit de Corps](#) (en anglais seulement), et une cérémonie officielle de remise des prix a eu lieu au Centre commémoratif national Beechwood à Ottawa, en Ontario, le 26 mai.

La capitaine de vaisseau Annick Fortin, commandante de la Base des Forces armées canadiennes Halifax, fait partie des 20 lauréates de cette année. Vous trouverez ci-dessous son profil, rédigé dans les deux langues officielles dans le journal *Trident*, avec l'autorisation du magazine *Esprit de Corps*. Son profil original (en anglais seulement) se trouve [ici](#) (pages 19 et 20).

La capitaine de vaisseau (Capv) Annick Fortin est la commandante de la Base des Forces armées canadiennes

(BFC) Halifax, une dirigeante qui se consacre à la fois à son pays et à sa communauté depuis près de 34 ans. Dès son plus jeune âge, elle est attirée par le milieu militaire, captivée par les valeurs du service, du leadership et du travail d'équipe. Elle est motivée par l'idée de faire partie de quelque chose de plus grand, de contribuer à la sécurité nationale et de travailler dans des environnements dynamiques et collaboratifs.

Trouver un équilibre entre sa vie personnelle et professionnelle a largement contribué à la réussite de la Capv Fortin. Tout au long de son parcours, elle a pu compter sur le soutien d'un réseau solide, notamment sa famille, ce qui a été essentiel à sa croissance. Son poste actuel de commandante de la BFC Halifax, l'une des plus grandes bases militaires du Canada et le port d'attache de la Marine de la côte Est, exige une grande capacité à jongler avec de multiples responsabilités. Dans le cadre de ses fonctions, elle supervise un large éventail de services de la base. Ceux-ci vont de l'administration du personnel, de la logistique et de la technologie de l'information aux opérations portuaires et aux services d'urgence, et ils contribuent tous aux opérations de la Marine royale

canadienne (MRC) et des Forces armées canadiennes (FAC), au pays et à l'étranger. La BFC Halifax prend également en charge plus de 10 000 membres des FAC et employés civils qui travaillent (et dans certains cas vivent) sur la base, et elle contribue de manière importante à l'économie locale. À la tête d'un effectif d'environ 1 400 personnes, la Capv Fortin veille à la bonne marche des opérations tout en favorisant des relations positives au sein des forces armées et de la communauté environnante.

Le parcours d'Annick pour atteindre ce poste de dirigeante est façonné par des années d'expérience diversifiée. Elle s'enrôle dans les FAC dans le cadre du Programme de formation des officiers – Force régulière, ce qui lui permet de suivre une formation à la fois académique et militaire. Officière de guerre navale de métier, elle gravit les échelons au fil des ans en acceptant des postes de commandement, d'état-major, et des déploiements opérationnels. Elle commande notamment deux navires de guerre de la MRC, les NCSM *Regina* et *Winnipeg*, et dirige le NCSM *Winnipeg* lors d'un déploiement dans la région indo-pacifique, dans le cadre de l'opération PROJECTION. Chaque défi auquel elle est confrontée l'aide à perfectionner ses compétences en matière de leadership, grâce au soutien indéfectible de ses collègues, de sa famille et de la communauté, qui sont la pierre angulaire de sa réussite.

Un moment marquant de la carrière d'Annick se produit en juillet 2024, lorsqu'elle prend le commandement de la BFC Halifax. Cette étape représente

l'aboutissement de ses années de travail acharné et de dévouement. Diriger une composante aussi essentielle des opérations de la MRC est une responsabilité qu'Annick assume avec beaucoup de fierté et de détermination.

Annick est consciente des défis auxquels les femmes peuvent être confrontées dans des domaines traditionnellement dominés par les hommes, mais son professionnalisme, son authenticité et sa résilience lui ont permis de surmonter les obstacles et de diriger aux côtés de ses pairs, ouvrant ainsi la voie à une plus grande diversité et inclusivité au sein des FAC.

Le conseil qu'elle donne aux jeunes femmes qui s'enrôlent dans les forces armées est simple : croyez en vous. Elle les encourage à saisir les possibilités qui s'offrent à elles en matière de leadership, à s'appuyer sur des mentors et à traiter les autres avec respect. Pour Annick, la partie la plus gratifiante de sa carrière a été de côtoyer des personnes qui partagent une mission commune et travaillent ensemble pour faire une différence dans le monde.

Alors qu'elle se tourne vers 2025, la Capv Fortin continue de mettre l'accent sur le renforcement de l'efficacité opérationnelle de la BFC Halifax, la promotion d'un milieu de travail positif et inclusif pour les membres de l'Équipe de la Défense et l'amélioration du soutien à la communauté locale. Son engagement envers l'excellence et son dévouement pour le bien-être de la communauté de la Défense continuent d'inspirer ceux qui l'entourent.



Captain(N) Fortin receives her *Esprit de Corps* *Women in Defence* award during a formal ceremony held at the Beechwood National Memorial Centre in Ottawa, Ontario on May 26. Pictured with Scott Taylor, editor and publisher of *Esprit de Corps* magazine (left) and Lieutenant-General Lise Bourgon, Chief Military Personnel and Commander Military Personnel Command (right).

La capitaine de vaisseau Fortin reçoit le prix *Women in Defence* du magazine *Esprit de Corps* lors d'une cérémonie officielle qui s'est tenue au Centre commémoratif national Beechwood à Ottawa, en Ontario, le 26 mai. On la voit sur la photo en compagnie de Scott Taylor, rédacteur en chef et éditeur du magazine *Esprit de Corps* (à gauche), et de la lieutenant-générale Lise Bourgon, cheffe du personnel militaire et commandante du Commandement du personnel militaire (à droite).

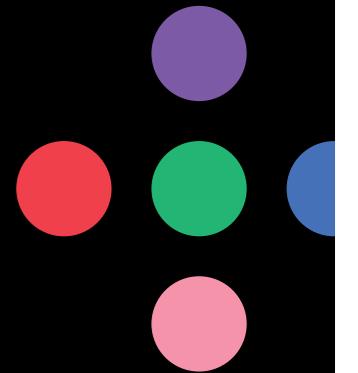
RICHARD LAWRENCE PHOTOGRAPHY

GET AN EXPERIENCED
SECOND OPINION ON YOUR
RETIREMENT PLAN

Gordon Stirrett
WEALTH MANAGEMENT



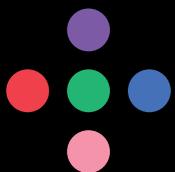
Sobeys | Scene



FREE FOOD TASTES EVEN BETTER.

Turn Scene+ points
into free groceries.

1000 PTS
= \$10
in groceries





Proud to Build For Those Who Serve



To the brave members of our Armed Forces and the loved ones of those who serve, we thank you!

Our team is proud to support DND Family Days.

 shipsforcanada.ca



www.ambassatours.com
902 420-1015

We proudly salute the dedication and service of our Canadian Armed Forces—past and present. As a token of our gratitude, we're pleased to offer a discounted rate on all our tours. Simply present your valid military ID at booking to save 10%.

Thank you for your service. We look forward to welcoming you aboard.



Fun in the sun (and the rain) at DND Family Days

By Trident Staff

Umbrellas and rubber boots were part of the dress code as families poured into His Majesty's Canadian Dockyard for this year's DND Family Days, a two-day celebration packed with fun activities and springtime spirit.

The annual signature event from Personnel Support Programs (PSP) Halifax returned to on May 30 and 31, offering entertainment, games, and appreciation for the local Defence community.

From inflatables and boat rides, to lining up for games, treats or face-painting, families made the most of the spring celebration, even as steady downpours soaked much of the Saturday crowd.

DND Family Days is now in its 26th year – meaning some attendees were checking out the event for the very first time, while others were carrying on what has become a family tradition.

That was the case for Sailor 1st Class Jaret Smith and Eryn Fiske, who both grew up in military families, and brought their young son to the Family Days site for the first time this year.

"Family days are really special for me," Fiske said.

"As a kid, my dad would take us every year, I have great memories, it's always so much fun."

Those traditions, and the memories that come with them, are part of what makes Family Days so meaningful. Cpl Campbell Henderson recalled the event's hiatus from 2020-2022 due to COVID-19,

and said he was glad to see the spirit of Family Days back in full force.

"I think all of the excitement is coming back," he said.

"We're wet, but good. Everybody's taking the weather in stride."

Of course, it wouldn't be DND Family Days without an exciting slate of prizes and giveaways, and the 2025 edition was no different. Lucky attendees walked away with everything from new bicycles and giant plushies to heat pumps, high-value gift cards and great travel packages.

Senior leaders, including Rear-Admiral (RAdm) Josée Kurtz, Commander of Maritime Forces Atlantic and Joint Task Force Atlantic, and Captain(N) Annick Fortin, Base Commander CFB Halifax, were on hand to help with prize draws and thank members and their families for their work and sacrifices over the past year.

"It's a very busy time, and this is one of the ways we can say thanks, to welcome our families for a fun weekend and to open up our Dockyard so people can see the amazing things that happen here," RAdm Kurtz said, adding a thanks for the many volunteers, sponsors, PSP staff and others who work behind the scenes to make the event come to life each year, as well as the crowds who braved stormy weather to attend on Saturday.

"It's a highlight of our year, and we rely on the work of so many to make it possible."



Volunteers with Fleet Diving Unit (Atlantic) stopped in for a cookie from Sobeys before a demonstration with the explosive ordnance disposal bomb suit.

Des volontaires de l'unité de plongée de la flotte (Atlantique) se sont arrêtés pour manger un biscuit avant une démonstration de la combinaison de neutralisation des explosifs et munitions.



Thousands were on hand at HMC Dockyard on May 30 and 31 for this year's edition of DND Family Days.

Des milliers de personnes se sont rendues à l'arsenal CSM les 30 et 31 mai pour l'édition de cette année des Journées de la famille du MDN.

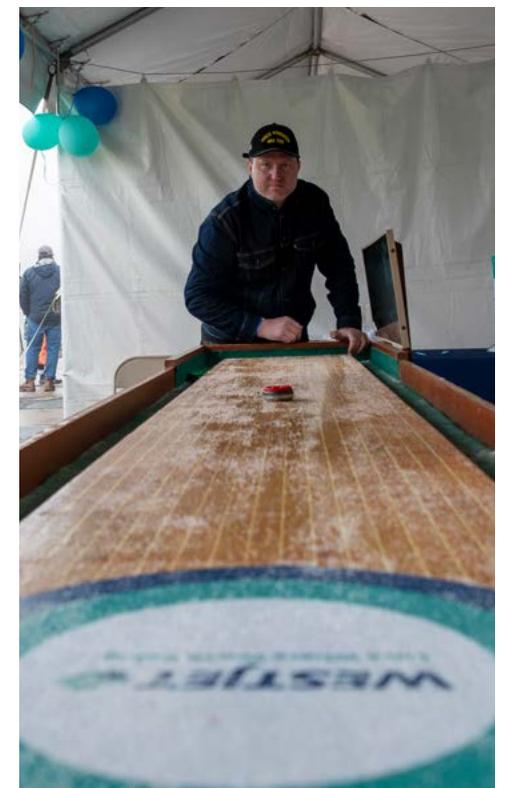
S3 ANGELA MORRISON / LA MAT 3 ANGELA MORRISON



Rainy weather on Saturday didn't stop our guests, including Greenfoot Energy Solutions' Yeti mascot, from enjoying free RHIB rides in the harbour.

Le temps pluvieux de samedi n'a pas empêché nos invités, y compris la mascotte Yeti de Greenfoot Energy Solutions, de profiter gratuitement d'une sortie en bateau RHIB dans le port.

S3 ANGELA MORRISON / LA MAT 3 ANGELA MORRISON



A few lucky Family Days attendees won great trips from our partners at WestJet, who invited visitors to their tent to play shuffleboard for a chance to win.

Quelques chanceux participants aux Journées de la famille ont remporté de superbes voyages offerts par notre partenaire WestJet, qui a invité les visiteurs à se rendre sous sa tente pour jouer au shuffleboard et tenter leur chance.

S3 ANGELA MORRISON / LA MAT 3 ANGELA MORRISON



Du plaisir sous le soleil (et la pluie) aux Journées de la famille du MDN

Par l'équipe du Trident

Parapluies et bottes de caoutchouc étaient de mise alors que les familles affluaient à l'Arsenal canadien de Sa Majesté pour les Journées de la famille du MDN de cette année, une célébration de deux jours remplie d'activités amusantes et d'une ambiance printanière.

L'événement annuel organisé par les Programmes de soutien du personnel (PSP) Halifax s'est déroulé les 30 et 31 mai, offrant des divertissements, des jeux et des gestes de reconnaissance envers la communauté locale de la Défense.

Des jeux gonflables aux promenades en bateau, en passant par les friandises et la peinture sur visage, les familles ont pleinement profité de cette fête printanière, même si des averses régulières ont détrempé une bonne partie de la foule le samedi.

Les Journées de la famille du MDN en sont à leur 26e année, ce qui signifiait que certains participants assistaient à l'événement pour la toute première fois, tandis que d'autres poursuivaient une tradition bien établie.

C'était le cas du matelot de 1re classe Jaret Smith et d'Eryn Fiske, qui ont tous deux grandi dans des familles militaires et ont amené leur jeune fils sur le site des Journées de la famille pour la première fois cette année.

« Les Journées de la famille sont très

spéciales pour moi », a déclaré Fiske. « Quand j'étais enfant, mon père nous y emmenait chaque année. J'en garde de très beaux souvenirs – c'est toujours très amusant. »

Ces traditions, et les souvenirs qui les accompagnent, font partie de ce qui rend les Journées de la famille si significatives. Le Cpl Campbell Henderson a rappelé la pause de l'événement de 2020 à 2022 en raison de la COVID-19, et a déclaré qu'il était heureux de voir l'esprit des Journées de la famille revenir en force.

« Je pense que toute l'excitation est de retour », a-t-il affirmé. « Nous sommes mouillés, mais tout va bien. Tout le monde prend le temps de s'habituer à la météo. »

Bien sûr, les Journées de la famille du MDN ne seraient pas complètes sans une liste impressionnante de prix et de cadeaux, et l'édition 2025 n'a pas fait exception. Des participants chanceux sont repartis avec des prix allant de vélos neufs et de peluches géantes à des thermopompes, des cartes-cadeaux généreuses et de superbes forfaits de voyage.

Des hauts dirigeants, dont la contre-amirale Josée Kurtz, commandante des Forces maritimes de l'Atlantique et de la Force opérationnelle interarmées de l'Atlantique, ainsi que la capitaine de vaisseau Annick Fortin, commandante

de la BFC Halifax, étaient sur place pour aider à la remise des prix et remercier les membres et leurs familles pour leur travail et leurs sacrifices au cours de l'année écoulée.

« C'est une période très chargée, et c'est l'une des façons dont nous pouvons dire merci – accueillir nos familles pour un week-end divertissant et ouvrir notre chantier naval afin que les gens puissent découvrir les choses incroyables qui s'y déroulent », a déclaré la Cam Kurtz. Elle a aussi exprimé sa gratitude envers les nombreux bénévoles, commanditaires, membres du personnel des PSP et autres personnes travaillant en coulisses pour permettre la tenue de cet événement chaque année, ainsi qu'aux foules qui ont bravé le mauvais temps samedi pour y participer.

« C'est un moment fort de notre année, et nous comptons sur le travail de nombreuses personnes pour que cela soit possible. »



De nombreuses mascottes étaient présentes pour animer le site des Journées de la famille.

Plenty of mascots were on hand to help liven up the Family Days site.

LA MAT 3 ANGELA MORRISON /
S3 ANGELA MORRISON



Le très populaire Harbour Hopper était de retour aux Journées de la famille pour offrir des tours gratuits tout au long du week-end.

The always-popular Harbour Hopper was back at Family Days for free rides all weekend long.

LA MAT 3 ANGELA MORRISON / S3 ANGELA MORRISON



Les invités sont restés malgré la pluie samedi pour tenter de remporter de superbes prix.



Guests stuck around through the rain on Saturday for a chance to win great prizes.

LA MAT 3 ANGELA MORRISON / S3 ANGELA MORRISON



Glow the Event Store is your all-in-one solution for extraordinary events, big or small, with our diverse offerings, including tents, amusements, games, event furniture rentals, tableware, fireworks, balloons, and more. **BOOK TODAY!**



WWW.GLOWPARTIES.CA | INFO@GLOWPARTIES.CA | 902-443-4569

Avenir Energy is your trusted local propane supplier and a proud partner of the CANEX Home Heating Program. We offer discounts on the delivered price of propane for the CAF community.

Énergie Avenir est votre fournisseur local de propane de confiance et un fier partenaire du programme de chauffage résidentiel CANEX. Nous offrons des réductions sur le prix livré du propane pour la communauté des FAC.

It's your move.

Get up to **\$4,591*** in value.

Save on propane today!

Économisez sur le propane dès aujourd'hui!



Exclusive home heating offer is available to qualifying Canadian Armed Forces Members and Veterans, civilian DND or NPF employees, and members of the RCMP. Offre exclusive de chauffage résidentiel disponible pour les membres des Forces armées canadiennes et les vétérans admissibles, les employés civils du MDN ou du FNP, ainsi que les membres de la GRC.



BMO
Official bank of the Canadian Defence Community

Relocation made simple – tailored mortgage solutions for military families.

- Save up to \$491* a year in banking fees with a Performance Plan Chequing Account
- Get up to \$4,100 cash back* with a new BMO mortgage
- Enjoy the flexibility to break your mortgage without penalty when you're posted through the Canadian Armed Forces or RCMP Relocation Directive
- Get BMO employee discounts on a range of mortgage options

Visit bmo.com/cdbpostingseason

* Terms and conditions apply.



270 WEST CONSULTING

YOUR SERVICE NEVER STOPS,
NEITHER DOES OURS



270WESTCONSULTING.CA

1-833-270-9378 (WEST)

RESOURCES CREATED FOR AND BY VETERANS AND VETERAN FAMILIES.



The Atlas Institute for Veterans and Families works with Veterans, Veteran Families, service providers and researchers so that those who have served Canada get the best possible mental health care and supports that fit their needs and experiences.

Check out our resources and research on traumatic brain injury, moral injury, parenting with posttraumatic stress injury and much more: atlasveterans.ca/resources

A ATLAS INSTITUTE FOR
VETERANS AND FAMILIES



element event solutions

*Your Celebration, Our Rentals -
Creating Moments that Matter Together*

902-453-0110

elementeventscanada.com

Nova Scotians on the front lines of mine countermeasures in the Black Sea

By MARLANT Public Affairs

Two Royal Canadian Navy (RCN) sailors from Nova Scotia are among the Canadian Armed Forces personnel currently deployed to Romania as part of the Mine Countermeasures (MCM) Black Sea Task Force, operating under Operation Reassurance. Both Sailor First Class (S1) Chris Betts and S1 James Roper serve with Fleet Diving Unit (Atlantic), and each is applying specialized expertise to support NATO efforts to detect and neutralize underwater threats.

S1 Betts, from Enfield, Nova Scotia, is a graduate of Hants East Rural High School who joined the Canadian Army in 2017 as a Combat Engineer. In 2019, he successfully completed the Combat Diver Course and later transferred to the RCN in 2021 to become a Clearance Diver. He says he wanted to put his passion for fitness and teamwork into practice, and he's doing just that – supporting an important mission as an elite RCN Clearance Diver and Explosives Ordnance Disposal (EOD) operator while deployed overseas.

"I played a lot of hockey growing up and always enjoyed being part of a successful team. This is the best team I've been on yet."

He's part of an approximately 15-person team sent to Romania as part of Operation Reassurance – MCM Black Sea Task Force. His team's mission is to increase interoperability with regional allies and to develop and share best practices for countering the drifting sea mine threat in the region.

His job as a Clearance Diver and EOD operator involves executing complex operations that integrate helicopters, surface craft, and both sea and ground-based autonomous and remotely operated vehicles, such as drones and robots, to locate, identify, and safely neutralize sea mines, either by disarming or detonating them to eliminate the threat. The inherently dangerous task of disarming explosive devices becomes even more challenging when carried out underwater, often at significant depths and in conditions of near-zero visibility.

"When we're tasked to either investigate or to disarm an explosive device, the years of hard training really kick in," he says. "We can deal with a wide variety of targets in a safe and effective way."

The team uses high-tech sonar equipment and intelligence data to find the location and identify the type of mine

that's been detected, or other unexploded munitions (UXO) which often wash up on beaches. The divers are then transported to that area by helicopter, small boat, or ground vehicle, where they neutralize the threat using high explosives of their own in a highly choreographed operation.

"It's a huge team effort, and the people that make up this unit are a bunch of beauties."

Working alongside Clearance Divers like S1 Betts are sonar specialists who provide the intelligence needed to identify targets and plan safe interventions. One of those specialists is S1 James Roper.

S1 Roper, a native of Sydney, Nova Scotia and graduate of Sydney Academy High School, joined the RCN in 2019. He wanted to put his passion for tech into practice, and is now supporting an important mission as a Sonar Operator.

He is part of a three-person Sea-Bed Intervention System (SBIS) team who operate the Remote Environmental Monitoring Units (REMUS 100). This Autonomous Underwater Vehicle (AUV) can be deployed from many types of watercraft, including the RCN's new Outboard Engine Dive Boat. During this operation, which will take place episodically over 2025, the SBIS team has launched their AUV from the Romanian Navy mine hunter *Sublocotenent Ion Ghiculescu* (M270), which formerly served as a British Royal Navy vessel before being transferred to Romania.

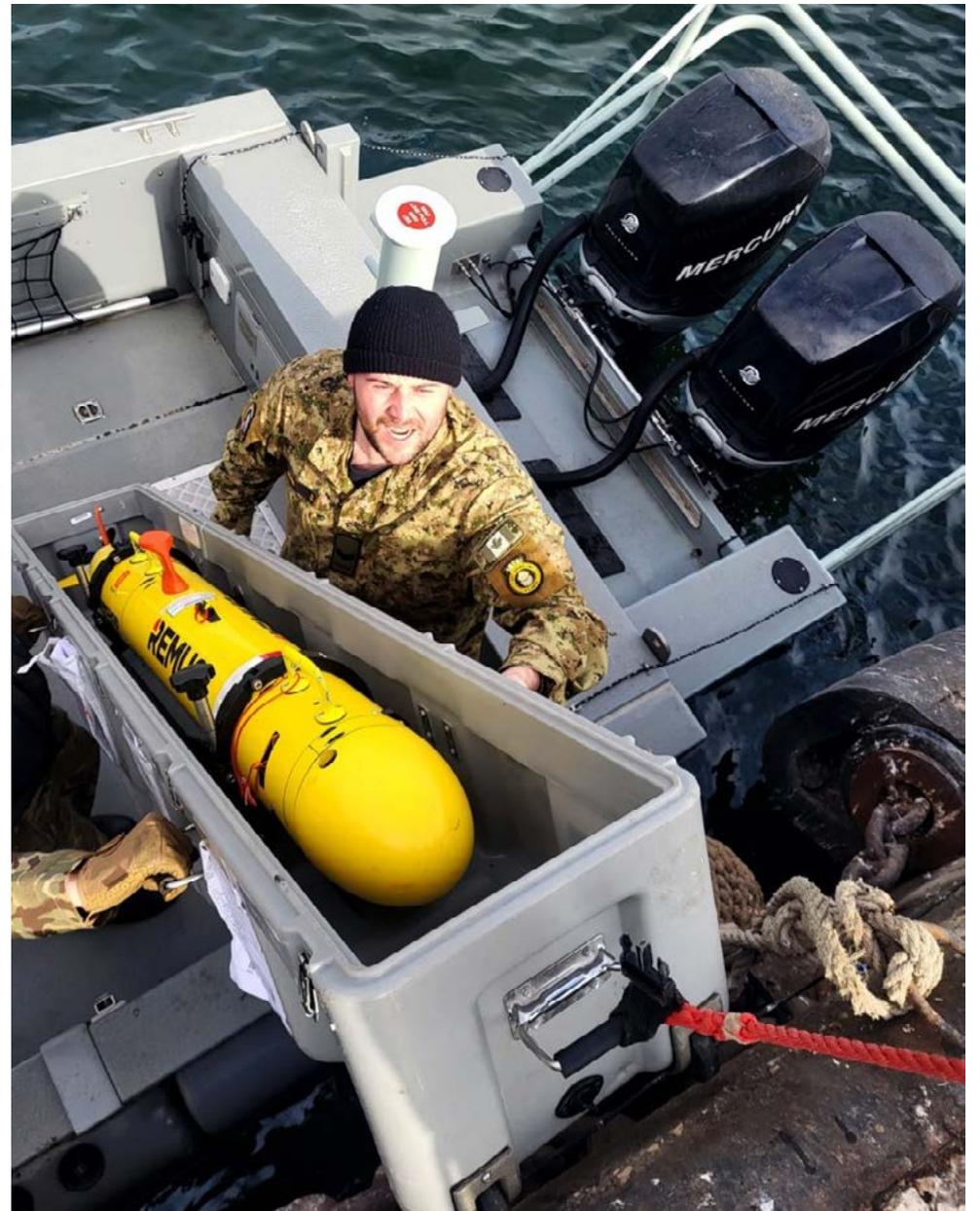
"It's been a great experience operating from the M270," says James. "Putting our skills to use on an international operation in support of allies is very exciting."

The REMUS 100 is a compact, lightweight AUV designed for operations in coastal environments that uses a side-scan sonar to detect anomalies on the sea floor, like sea mines, which can then be safely disposed of.

"We're part of a bigger team that has to work closely together," he says.

The Sonar Operators compile and analyze the acoustic intelligence information from REMUS to be used by Clearance Divers and Explosive Ordnance Disposal specialists to dispose of identified mines.

"Basically, we detect and plot the position of underwater threats and report the information so they can be safely dismantled or detonated."



Sailor 1st Class (Mat 1) Chris Betts

Le Matelot de première classe (Mat 1) James Roper

LT(N) ANDREW MCLAUGHLIN / LE LTV ANDREW MCLAUGHLIN



Sailor 1st Class (S1) Chris Betts

Le Matelot de première classe (Mat 1) Chris Betts

PO2 ED JORGE / LE M2 ED JORGE

The Canadian Armed Forces (CAF) is contributing to the MCM Black Sea Task Group as part of the broader Operation Reassurance – Canada's commitment to NATO deterrence and defence measures in Central and Eastern Europe.

Working together with Allied forces and navies reinforces the CAF's dedication to interoperability, demonstrating an important capability that enhances regional partners' ability to clear waters of sea mines.



Des Néo-Écossais en première ligne des contre-mesures antimines en mer Noire

Par les Affaires publiques des FMAR(A)

Deux marins de la Marine royale canadienne originaires de la Nouvelle-Écosse font partie du personnel des Forces armées canadiennes actuellement déployé en Roumanie au sein de la Force opérationnelle de lutte contre les mines en mer Noire, dans le cadre de l'opération Réassurance. Le matelot de 1re classe (Mat 1) Chris Betts et le Mat 1 James Roper servent tous deux au sein de l'Unité de plongée de la Flotte (Atlantique), et chacun d'eux met à profit son expertise spécialisée pour appuyer les efforts de l'OTAN visant à détecter et à neutraliser les menaces sous-marines.

Le Mat 1 Betts, originaire d'Enfield, en Nouvelle-Écosse, est un diplômé de la Hants East Rural High School qui a rejoint l'Armée canadienne en 2017 en tant qu'ingénieur de combat. En 2019, il a terminé avec succès le cours de plongeur de combat, puis a été transféré à la MRC en 2021 pour devenir plongeur-démineur. Il dit qu'il voulait mettre en pratique sa passion pour le conditionnement physique et le travail d'équipe, et c'est exactement ce qu'il fait - en soutenant une mission importante en tant que plongeur-démineur d'élite de la MRC et opérateur de neutralisation des explosifs et munitions pendant qu'il est déployé à l'étranger.

« J'ai joué beaucoup au hockey pendant mon enfance et j'ai toujours aimé faire partie d'une équipe performante. C'est la meilleure équipe à laquelle j'ai participé jusqu'à présent.

Il fait partie d'une équipe d'une quinzaine de personnes envoyée en Roumanie dans le cadre de la force opérationnelle de lutte contre les mines de l'opération Réassurance en mer Noire. La mission de son équipe est d'accroître l'interopérabilité avec les alliés régionaux et de développer et partager les meil-

leurs pratiques pour contrer la menace des mines dérivantes dans la région.

Son travail de plongeur-démineur et d'opérateur de neutralisation des explosifs et munitions consiste à exécuter des opérations complexes faisant intervenir des hélicoptères, des navires de surface et des véhicules autonomes et télécommandés en mer et au sol, tels que des drones et des robots, afin de localiser, d'identifier et de neutraliser en toute sécurité des mines marines, soit en les désarmant, soit en les faisant exploser afin d'éliminer la menace. La tâche intrinsèquement dangereuse du désarmement des engins explosifs devient encore plus difficile lorsqu'elle est effectuée sous l'eau, souvent à des profondeurs importantes et dans des conditions de visibilité quasi nulle.

« Lorsque nous sommes chargés d'enquêter sur un engin explosif ou de le désarmer, les années d'entraînement acharné prennent tout leur sens », explique-t-il. « Nous pouvons nous occuper d'une grande variété de cibles de manière sûre et efficace. »

L'équipe utilise un équipement sonar de haute technologie et des données de renseignement pour trouver l'emplacement et identifier le type de mine qui a été détecté, ou d'autres munitions non explosées qui s'échouent souvent sur les plages. Les plongeurs sont ensuite transportés vers cette zone par hélicoptère, petit bateau ou véhicule terrestre, où ils neutralisent la menace à l'aide de leurs propres explosifs dans le cadre d'une opération hautement chorégraphiée.

« C'est un énorme travail d'équipe, et les personnes qui composent cette unité sont un groupe de beautés. »

Aux côtés des plongeurs-démineurs comme Mat 1 Betts, des spécialistes du sonar fournissent les renseignements

nécessaires à l'identification des cibles et à la planification d'interventions sûres. L'un de ces spécialistes est le Mat 1 James Roper.

Le Mat 1 Roper, originaire de Sydney, en Nouvelle-Écosse, et diplômé de la Sydney Academy High School, s'est engagé dans la MRC en 2019. Il voulait mettre en pratique sa passion pour la technologie et appuie maintenant une mission importante en tant qu'opérateur de sonar.

Il fait partie d'une équipe de trois personnes du système d'intervention sur le fond marin qui utilise les unités de surveillance environnementale à distance REMUS 100. Ces véhicules sous-marins autonomes (VSA) peuvent être déployés à partir de nombreux types d'embarcations, notamment le nouveau bateau de plongée à moteur hors-bord de la MRC. Au cours de cette opération, qui se déroulera épisodiquement d'ici 2025, l'équipe a lancé son VSA depuis le chasseur de mines de la marine roumaine, le *Sublocotenent Ion Ghiculescu* (M270), qui a servi comme navire de la marine royale britannique avant d'être transféré en Roumanie.

« Ce fut une expérience formidable d'opérer à partir du M270 », déclare James. « Mettre nos compétences au service d'une opération internationale de soutien aux alliés est très excitant. »

Le REMUS 100 est un VSA compact et léger conçu pour les opérations en mi-

lieu côtier, qui utilise un sonar à balayage latéral pour détecter les anomalies au fond de la mer, comme les mines marines, qui peuvent ensuite être éliminées en toute sécurité.

« Nous faisons partie d'une équipe plus large qui doit travailler en étroite collaboration », explique-t-il.

Les opérateurs sonar compilent et analysent les informations acoustiques fournies par REMUS, qui seront utilisées par les plongeurs-démineurs et les spécialistes de la neutralisation des explosifs et munitions pour éliminer les mines identifiées.

« En gros, nous détectons et déterminons la position des menaces sous-marines et nous communiquons les informations afin qu'elles puissent être démantelées ou explosées en toute sécurité. »

Les Forces armées canadiennes (FAC) contribuent à ce groupe opérationnel de la mer Noire dans le cadre de l'opération Réassurance - l'engagement du Canada à l'égard des mesures de dissuasion et de défense de l'OTAN en Europe centrale et en Europe de l'Est. La collaboration avec les forces et les marines alliées renforce l'engagement des FAC à l'égard de l'interopérabilité, démontrant une capacité importante qui améliore l'aptitude des partenaires régionaux à éliminer les mines marines.



Des membres de la force opérationnelle de lutte contre les mines de la FAC, y compris des membres de l'unité de plongée de la flotte (Atlantique) à Constanta, en Roumanie, au début de l'année.

Members of the CAF Mine Countermeasures Task Force, including members of Fleet Diving Unit (Atlantic) in Constanta, Romania earlier this year.

LE M 2 ED JORGE / PO2 ED JORGE



Les Amputés de guerre

Le Service des plaques porte-clés protège vos clés et finance des programmes essentiels pour les personnes amputées.



Commandez vos plaques porte-clés en ligne. C'est gratuit!

514 398-0759 • 1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca





SPORTS & FITNESS



Base Goalball tournament keeps rolling for second year

By Nathan Stone,
Trident Staff

The clang of bells and the energy of competition filled the Stadacona Fitness and Sports Centre on May 29 as teams from Canadian Forces Base (CFB) Halifax and 12 Wing Shearwater faced off in the second annual base Goalball tournament.

Organized by the Defence Advisory Group for Persons with Disabilities (DAGPWD) during National AccessAbility Week (May 25-31), the tournament showcases Goalball as an accessible sport for individuals who are blind or have low vision.

The objective of the game is for teams of three players to throw a ball embedded with bells into the opposing team's goal. Possession alternates between teams, who must try to score while also defending their own goal.

To ensure fairness at the tournament, all players wore blindfolds. Referees called for silence before every play, so participants could hear the ball clearly as it was thrown.

"What's cool is that Goalball is one of two Paralympic sports that is not an adaptation. It was a sport created for the impaired," said Lieutenant (N) Rick Mamye, MARLANT DAGPWD Deputy Military Co-Chair. "It's not like we're playing a different version of basketball or hockey. This is a whole new game and a whole new experience."

Lt(N) Mamye was involved in organizing the tournament and served as the head referee throughout. He became interested in the sport several years ago when his son, who lives with vision loss, began playing.

He was joined by volunteers from the organization Blind Sports Nova Scotia, who introduced new players to the sport before the tournament and assisted in officiating.

Five teams competed in four round-robin games each, followed by

a pair of semifinals and a championship match to close out the day, with the team representing His Majesty's Canadian Ship (HMCS) *Halifax* coming out on top.

Lt(N) Mamye noted that many who signed up for last year's inaugural competition returned to play again.

"We heard from people that last year was a lot of fun, and there were a lot of people excited to come back. The reason we decided to bring it back for a second year is that it was a very well-attended and successful event."

He added that he hopes the competition inspires more people to get involved in the sport locally.

"We have a strong Goalball community here in Nova Scotia, and we're always looking for volunteers and people who want to get involved, because the community is very passionate, very caring, very empathetic – and a lot of fun."



Participants were at the Stadacona Fitness and Sports Centre on May 29 to take part in a base Goalball tournament, held for the second year in a row at CFB Halifax.

Le 29 mai, les participants se sont retrouvés au centre de conditionnement physique et de sport Stadacona pour prendre part à un tournoi de goalball de la base, organisé pour la deuxième année consécutive à la BFC Halifax.

CPL MITCHELL PAQUETTE / LE CPL MITCHELL PAQUETTE



Goalball is a team sport designed for athletes with visual impairments, where players try to throw a ball with embedded bells into the opposing team's goal while relying on sound and tactile court markings to orient themselves.

Le goalball est un sport d'équipe conçu pour les athlètes déficients visuels, dans lequel les joueurs essaient de lancer un ballon avec des cloches intégrées dans le but de l'équipe adverse, tout en s'appuyant sur le son et les marques tactiles du terrain pour s'orienter.

CPL MITCHELL PAQUETTE /
LE CPL MITCHELL PAQUETTE



Le tournoi de goalball roule vers une deuxième année

Par Nathan Stone,
L'équipe du Trident

Le 29 mai dernier, le Centre de conditionnement, physique et de sports Stadacona résonnait du bruit des cloches et de l'énergie de la compétition alors que les équipes de la Base des Forces canadiennes (BFC) Halifax et de la 12e Escadre Shearwater s'affrontaient dans le cadre du deuxième tournoi annuel de goalball de la base.

Organisé par le Groupe consultatif de la Défense pour les personnes handicapées (GCDPH) pendant la Semaine nationale de l'accessibilité (du 25 au 31 mai), le tournoi présente le goalball comme un sport accessible aux personnes aveugles ou malvoyantes.

Le but du jeu est pour des équipes de trois joueurs de lancer une balle équipée de clochettes dans le but adverse. La possession alterne entre les équipes, qui doivent essayer de marquer tout en défendant leur propre but.

Afin de garantir l'équité du tournoi, tous les joueurs portaient des bandeaux sur les yeux. Les arbitres demandaient le silence avant chaque action afin que les participants puissent entendre clairement la balle lorsqu'elle était lancée.

« Ce qui est intéressant, c'est que le Goalball est l'un des deux sports paralympiques qui n'est pas une adaptation. C'est un sport qui a été créé pour les personnes handicapées », a déclaré le lieutenant de vaisseau (Ltv) Rick Mamye, coprésident militaire adjoint du GCDPH des Forces maritimes de l'Atlantique. « Ce n'est pas comme si nous jouions une version différente du basket-ball ou du hockey. Il s'agit d'un tout nouveau jeu et d'une toute nouvelle expérience. »

Le Ltv Mamye a participé à l'organisation du tournoi et a servi d'arbitre principal tout au long de la compétition. Il s'est intéressé à ce sport il y a plusieurs années, lorsque son fils, qui vit avec une perte de vision, a commencé à jouer.

Il a été rejoint par des bénévoles de l'organisation Blind Sports Nova Scotia, qui ont initié les nouveaux joueurs au sport avant le tournoi et les ont aidés à arbitrer.

Cinq équipes se sont affrontées lors de quatre matchs aller-retour, suivis de deux demi-finales et d'un match de championnat pour clôturer la journée. L'équipe représentant le navire canadien de Sa Majesté (NCSM) Halifax s'est imposée.

Le Ltv Mamye a noté que de nombreuses personnes qui s'étaient inscrites à la compétition inaugurale de l'année dernière sont revenues pour jouer à nouveau.

« Les gens nous ont dit que l'année dernière avait été très amusante et que beaucoup d'entre eux étaient enthousiastes à l'idée de revenir. La raison pour laquelle nous avons décidé de reconduire l'événement pour une deuxième année est qu'il a été très bien accueilli et qu'il a connu un grand succès. »

Il ajoute qu'il espère que la compétition inspirera davantage de personnes à s'impliquer dans ce sport au niveau local.

« Nous avons une forte communauté de goalball ici en Nouvelle-Écosse, et nous sommes toujours à la recherche de bénévoles et de personnes qui veulent s'impliquer, parce que la communauté est très passionnée, très attentionnée, très empathique - et très amusante. »



Des membres de la force opérationnelle de lutte contre les mines de la FAC, y compris des membres de l'unité de plongée de la flotte (Atlantique) à Constanta, en Roumanie, au début de l'année.

Members of the CAF Mine Countermeasures Task Force, including members of Fleet Diving Unit (Atlantic) in Constanta, Romania earlier this year.

LE M 2 ED JORGE / PO2 ED JORGE

HFX Wanderers get hands-on at DCTF Kootenay ahead of DND Appreciation Match



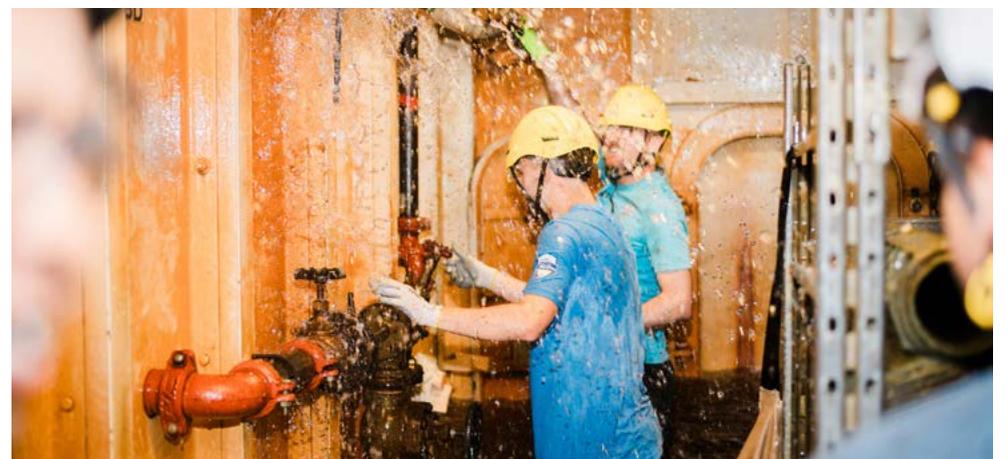
Athletes and staff from the Halifax Wanderers FC traded their cleats for heavy duty rain boots during a recent visit to Damage Control Training Facility (DCTF) Kootenay! During a fun-filled and informative morning, they learned about the shipboard fire and flood training that all Royal Canadian Navy (RCN) sailors receive in preparation for service aboard RCN vessels.

Big thanks to Naval Fleet School (Atlantic)'s Damage Control Division team for hosting this visit, to the Wanderers for taking the time to learn more about life in the navy, and to the young Wanderers fans who stopped by to meet the team. Bravo Zulu!

The 2025 HFX Wanderers DND Appreciation Match is almost here! Join us on Saturday, June 21, 3 p.m. at the Wanderers Grounds in downtown Halifax.

CPL ANTONIO GARCIA ALVAREZ

Les Wanderers d'Halifax se mettent au travail au CIMLA Kootenay avant le match de reconnaissance du MDN



Les athlètes et le personnel du club de football des Wanderers d'Halifax ont troqué leurs crampons contre des bottes de pluie robustes lors d'une récente visite au Centre d'instruction en matière de lutte contre les avaries (CIMLA) de Kootenay! Au cours d'une matinée divertissante et instructive, ils se sont familiarisés avec l'instruction de lutte contre les incendies et la protection contre les inondations à bord des navires que tous les marins de la Marine royale canadienne (MRC) doivent suivre avant d'être affectés sur un navire de la MRC.

Un grand merci à l'équipe de la Division du contrôle des avaries de l'École navale (Atlantique) pour avoir organisé cette visite, aux Wanderers pour avoir pris le temps de mieux connaître en quoi consiste la vie dans la Marine, et aux jeunes partisans des Wanderers qui sont venus rencontrer l'équipe. Bravo Zulu!

Le match de reconnaissance envers le MDN des Wanderers d'HFX de 2025 sera lancé dans moins de deux semaines! Joignez-vous à nous le samedi 21 juin à 15 h, au terrain des Wanderers, au centre-ville d'Halifax.

LE CPL ANTONIA GARCIA ALVAREZ